



ASSOCIATION INTERNATIONALE DU DROIT DE LA MER

www.assidmer.net

LETTRE D'INFORMATION
2014

Chers Collègues,

Notre Association continue de développer ses activités, de renforcer sa visibilité et de resserrer ses relations avec différents partenaires. La participation de chacun d'entre vous est très importante pour dynamiser et élargir l'espace d'activités de l'Association. Vous trouverez dans cette lettre d'information des renseignements sur les principales activités de notre Association pendant cette année.

1. Activités.

Je voudrais annoncer que le V^{ème} **Colloque ordinaire de l'AssIDMer** aura lieu en Italie, à Venise, le 20-21 novembre 2014, et sera organisé par l'Université Ca Foscari Venice. Le thème du colloque est « ***Droit international et gouvernance maritime. Défis actuels pour les Organisations internationales d'intégration économique / International Law and Maritime Governance. Current Issues and Challenges for the Regional Economic Integration Organizations*** ».

Sur le site Internet de l'Association, vous trouvez l'Appel à contributions. Les propositions de contribution doivent être envoyées avant le 15 octobre 2014.

Je vous signale que l'AssIDMer a patronné le **Colloque international: Le droit de la mer face aux 'Méditerranées'. Quelle contribution de la Méditerranée et des mers semi-fermées au droit international de la mer?**, organisé par Université de Perpignan (France), le 10 octobre 2014.

J'ai le plaisir de vous annoncer aussi que nous avons créé une nouvelle section sur le site Internet de l'Association dénommée « Le Dossiers de l'AssIDMer ». L'objectif de la nouvelle section est de fournir aux membres de l'Association un cadre d'interaction continu entre collègues autour des thèmes choisis. En tant que tels, les Dossiers visent à contribuer à la mise en place d'une base de savoir commun concernant les acteurs, les institutions et la recherche en droit international de la mer. Tout membre de l'Association peut soumettre un article sur les sujets des Dossiers. Cinq sujets sont maintenant disponibles : Arctique, Méditerranée, Mers de Chine, Patrimoine culturel subaquatique, Piraterie.

Pour la publication d'article ou l'ouverture d'un nouveau Dossier, tout membre de l'Association peut écrire à l'adresse suivante : info@assidmer.net.

Je vous rappelle que l'Association a amélioré sa communication avec l'ouverture d'un *account* sur **Twitter** (<https://twitter.com/AssIDMer>), **Facebook** (<https://facebook.com/AssIDMer>) et **LinkedIn** (<https://www.linkedin.com/in/assidmer>).

2. Prix Daniel Vignes.

J'ai le plaisir de vous annoncer que le Bureau du Conseil de l'Association a décidé d'instituer un « Prix Daniel Vignes », en hommage à Daniel Vignes (1924-2011), Président fondateur et honoraire de l'AssIDMer. A Venice, à l'occasion de l'Assemblée ordinaire, le Bureau proposera l'adoption du Règlement du prix.

Le prix est destiné à récompenser, dans les conditions fixées par le Règlement, le ou les auteurs des meilleurs articles consacrés à une question de droit international de la mer.

Le prix sera mis au concours tous les deux ans à l'occasion du Colloque ordinaire de l'Association Internationale du Droit de la Mer.

Le prix pourra être décerné pour la première fois à l'occasion du VI Colloque ordinaire de l'Association. Le montant du prix s'élève pour la première fois à 700 euros.

3. Assemblée générale ordinaire de l'AssIDMer.

A l'occasion du V^{ème} Colloque, comme prévu par les Statuts de l'Association, aura lieu l'Assemblée générale ordinaire de l'AssIDMer. L'Assemblée générale sera une occasion de faire le point quant aux réalisations et aux projets de l'Association. Il s'agit d'une occasion importante. L'Assemblée aura l'ordre du jour suivant :

- Allocution du Président ;
- Approbation du Procès-verbal de la précédente Assemblée générale ;
- Rapport d'activités présenté par le Secrétaire général ;
- Rapport financier présenté par le Trésorier ;
- Rapport du Délégué à la Communication ;
- Rapport du Délégué à l'Organisation ;
- Elections au Conseil ;
- Adoption du Règlement du *Prix Daniel Vignes*
- Prochains colloques et réunions scientifiques de l'Association ;
- Questions diverses.

Les candidatures au Conseil (trois postes à pourvoir) sont à adresser au Secrétaire général, par mail (nathalie-ros@wanadoo.fr) avant le 15 novembre 2014. Le Conseil se réunira, dans sa nouvelle composition, immédiatement après l'Assemblée générale. Pour l'organisation du VI^{ème} Colloque ordinaire de l'Association, les candidatures doivent être soumises au Président de l'Association.

4. Publications.

En ce qui concerne les publications de l'AssIDMer, j'ai le plaisir de vous communiquer la publication des actes du IV^{ème} Colloque ordinaire de l'AssIDMer de La Corogne (deux volumes) dans les « *Cahiers de l'Association Internationale du Droit de la Mer / Papers of the International Association of the Law of the Sea* » : ***La contribution de la Convention des Nations Unis sur le droit de la mer à la bonne gouvernance des mers et des océans / La contribución de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, a la buena gobernanza de los mares y océanos / The contribution of the United Nations Convention on the Law of the Sea to good governance of seas and oceans*** (Sous la direction de / Director / Edited by J. M. Sobrino Heredia), Editoriale Scientifica, Napoli, 2014.

Les deux volumes des actes du IV^{ème} Colloque ordinaire de l'AssIDMer de La Corogne est offert, aux membres de l'Association, au prix réduit de 70 Euros.

Je vous rappelle que le 1^{er} volume des « *Cahiers de l'Association Internationale du Droit de la Mer / Papers of the International Association of the Law of the Sea* » : *Droit de la mer et émergences environnementales / Law of the Sea and Environmental Emergencies* (Sous la direction de / Edited by G. Andreone, A. Caligiuri, G. Cataldi), Editoriale Scientifica, Napoli, 2012, est offert aux membres de l'Association au prix réduit de 20,00 Euros.

Il est également offert aux membres de l'Association de recevoir au prix de 10,00 Euros pour les frais d'envoi une copie imprimée du volume : *Insecurity at sea : Piracy and other risks to navigation* (Edited by G. Andreone, G. Bevilacqua, G. Cataldi, C. Cinelli) publié en 2013 dans le cadre du Projet Marsafenet (le livre peut également être téléchargé sur le site Internet www.marsafenet.org).

5. Cotisations.

S'agissant des cotisations, je vous rappelle qu'il est devenu encore plus important de contribuer financièrement pour assurer la continuation et l'amélioration des activités de l'Association.

Je vous confirme que le montant de la cotisation demeure inchangé et comme les années précédentes il est de 40,00 Euros.

Pour assurer le fonctionnement correct de l'AssIDMer, je vous prie d'honorer votre *statut* de membre en payant la cotisation.

Les cotisations 2014 et 2015 peuvent être payées avec le même virement.

A l'occasion du paiement de la cotisation annuelle, les membres peuvent acheter: au prix réduit de 70 Euros, les deux volumes « *La contribution de la Convention des Nations Unis sur le droit de la mer à la bonne gouvernance des mers et des océans / La contribución de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, a la buena gobernanza de los mares y océanos / The contribution of the United Nations Convention on the Law of the Sea to good governance of seas and oceans* » (Sous la direction de / Director / Edited by J. M. Sobrino Heredia), Editoriale Scientifica, Napoli, 2014 ;

- au prix réduit de 20 Euros, le volume «*Droit de la mer et émergences environnementales / Law of the Sea and Environmental Emergencies* » (Sous la direction de G. Andreone, A. Caligiuri et G. Cataldi), Editoriale Scientifica, 2012 ;
- au prix de 10 Euros (pour les frais d'envoi de la copie imprimé), le volume «*Insecurity at sea : Piracy and other risks to navigation* » (Edited by G. Andreone, G. Bevilacqua, G. Cataldi, C. Cinelli), Giannini Editore, Napoli, 2013.

Pour régler votre cotisation et verser votre don, effectuer un virement sur le compte bancaire ayant les coordonnées suivantes:

Aux noms de : **Rafael Casado Raigón et Gemma Andreone**
IBAN: IT82D0101003401100000007139
SWIFT: IBSPITNA

Banco di Napoli, via A. Depretis, n. 104, Napoli - Italia

N'oubliez pas de préciser votre nom sur le bordereau.

N'hésitez pas à contacter le Trésorier, Gemma Andreone, pour connaître l'état de votre compte auprès de l'AssIDMer ou pour toute question relative à votre cotisation à l'adresse suivante : g.andreone@assidmer.net.

En vous remerciant par avance, nous vous prions de croire, chère Collègue, cher Collègue, à l'expression de nos salutations distinguées.

Naples, 12 septembre 2014

Président de l'AssIDMer
Prof. Giuseppe Cataldi





ASSOCIATION INTERNATIONALE DU DROIT DE LA MER

www.assidmer.net

NEWSLETTER
2014

Dear Colleagues,

Our Association continues to expand its activities in order to strengthen visibility and reinforce relations with different partners. Your participation is very important in order to improve and increase the Association's range of activities. This newsletter provides information on the principal activities in which our Association has been involved in the course of this year.

1. Activities.

I should like to announce that the V Ordinary Meeting of the AssIDMer will take place in Venice (Italy) on 20-21 November 2014 and will be organized by the University Ca Foscari Venice. The topic of the Meeting is ***“Droit international et gouvernance maritime. Défis actuels pour les Organisations internationales d'intégration économique / International Law and Maritime Governance. Current Issues and Challenges for the Regional Economic Integration Organizations”***.

The Call for Papers is published on the Association's Internet site. The submission deadline is 15 October 2014.

I wish to point out that AssIDMer sponsored the International Conference: ***Le droit de la mer face aux 'Méditerranées'. Quelle contribution de la Méditerranée et des mers semi-fermées au droit international de la mer?***, organized by the University of Perpignan, France, on 10 October 2014.

I am also pleased to announce that we have created a new section on the Association's Internet site, called **“AssIDMer Dossiers”**. The purpose of this new section is to provide members of the Association with a framework to promote continuous interaction among colleagues on selected topics. As such, the Dossiers are intended to establish a center of shared knowledge on the actors, institutions and research concerning the International Law of the Sea. All members of the Association may submit articles on selected topics suggested by the Dossiers. There are five topics available at this time: the Arctic, the Mediterranean, the China Seas, the Underwater Cultural Heritage, Piracy.

For publication of an article or the opening of a new Dossier, all members of the Association may write to the following address: info@assidmer.net.

Please note that the Association has also improved its communications by opening a **Twitter** (<https://twitter.com/AssIDMer>), **Facebook** (<https://facebook.com/AssIDMer>) and **LinkedIn** (<https://www.linkedin.com/in/assidmer>) accounts.

2. Daniel Vignes Prize.

I am happy to announce that the Association's Council Bureau has decided to establish the "Daniel Vignes Prize" as a tribute to Daniel Vignes (1924-2011), the Founding and Honorary President of the AssIDMer. The Council Bureau will propose the adoption of Regulations of the prize during the Ordinary General Assembly in Venice.

The prize is intended to reward, under the conditions determined by the Regulations, authors of the best articles on an issue relevant to the International Law of the Sea.

The prize will be offered every two years during the Ordinary Meeting of the International Association of the Law of the Sea and will be awarded for the first time during the VI Ordinary General Meeting of the Association. The amount of this initial award will be 700 euro.

3. Ordinary General Assembly of AssIDMer.

In accordance with the Statute of our Association, the Ordinary General Assembly of AssIDMer will be held during the V Conference. The General Assembly will offer us the opportunity to take stock and review the achievements and projects of the Association. This is an important occasion. The Agenda of the meeting is as follows:

- Report of the President;
- Approval of the minutes of the previous General Assembly;
- Report of the Secretary-General on the activities of the Association;
- Financial Report of the Treasurer;
- Report of the Delegate for Communications;
- Report of the Delegate for the Organization;
- Elections for the Council;
- Adoption of the Regulation of the *Daniel Vignes Prize*;
- Next conferences and scientific meetings of the Association;
- Any other business.

Nominations for the Council (three posts to be filled) are to be sent, by mail, to the Secretary-General, prior to 15 November 2014. The Council will convene, in its new composition, immediately following the General Assembly.

To facilitate the organization of the VI Ordinary Conference of the Association, nominations must be submitted to the President of the Association.

4. Publications.

Concerning AssIDMer publications, I am happy to inform you of the publication of the proceedings of the IV Ordinary Meeting of the AssIDMer in La Corogne (in two volumes) in the “*Cahiers de l'Association Internationale du Droit de la Mer / Papers of the International Association of the Law of the Sea*”: ***La contribution de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer à la bonne gouvernance des mers et des océans / La contribución de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, a la buena gobernanza de los mares y océanos / The contribution of the United Nations Convention on the Law of the Sea to good governance of seas and oceans*** (Sous la direction de / Director / Edited by J. M. Sobrino Heredia), Editoriale Scientifica, Napoli, 2014.

The two volumes of the proceedings of the IV Ordinary Meeting of the AssIDMer in La Corogne are offered to members of our Association at the special price of 70 euro.

I remind you that the 1st volume of the “*Cahiers de l'Association Internationale du Droit de la Mer / Papers of the International Association of the Law of the Sea*”: ***Droit de la mer et émergences environnementales / Law of the Sea and Environmental Emergencies*** (Sous la direction de / Edited by G. Andreone, A. Caligiuri, G. Cataldi), Editoriale Scientifica, Napoli, 2012, is available to members of the Association at the special price of 20 euro.

We are also offering members of the Association, at the price of 10 euro for postal charges, a printed copy of the volume *Insecurity at sea: Piracy and other risks to navigation* (Edited by G. Andreone, G. Bevilacqua, G. Cataldi, C. Cinelli) published in 2013 as part of the Mersafenet Project (the book can also be downloaded from the Internet site www.marsafenet.org).

5. Membership Fees.

Speaking of fees, I remind you that it is now even more important to contribute financially to the Association to ensure continued improvement of the organization's activities. The amount of the fee is unchanged and remains at 40 euro as in previous years.

In order to ensure the correct operation of the AssIDMer, I ask you to fulfill your membership obligations and pay your annual fees.

The fees for 2014 and 2015 may be paid with the same bank transfer.

Upon paying the annual fee members may buy

- At the reduced price of 70 euro, the two volumes “*La contribution de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer à la bonne gouvernance des mers et des océans / La contribución de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, a la buena gobernanza de los mares y océanos / The contribution of the United Nations Convention on the Law of the Sea to good governance of seas and oceans*” (Sous la direction de / Director / Edited by J. M. Sobrino Heredia), Editoriale Scientifica, Napoli, 2014;
- At the special price of 20 euro, the volume “*Droit de la mer et émergences environnementales / Law of the Sea and Environmental Emergencies*” (Sous la direction de G. Andreone, A. Caligiuri, G. Cataldi), Editoriale Scientifica, 2012;

- At the price of 10 euro (postal charges for the printed copy), the volume *"Insecurity at sea: Piracy and other risks to navigation"* (Edited by G. Andreone, G. Bevilacqua, G. Cataldi, C. Cinelli), Giannini Editore, Napoli, 2013.

To pay your fees and make your donation, a transfer may be made to the below bank account:

Account holder: **Rafael Casado Raigon and Gemma Andreone**
IBAN:IT82D0101003401100000007139
SWIFT: IBSPITNA

Banco di Napoli, via A. Depretis 104, Napoli - Italia

Do not forget to include your name on the deposit slip.

Do not hesitate to contact the Treasurer, Gemma Andreone, for an update on your account with the AssIDMer or for any other question concerning your fees, by contacting her at the following address: g.andreone@assidmer.net.

Thank you for your assistance and cooperation.

Naples, 12 September 2014

President of the AssIDMer
Prof. Giuseppe Cataldi

